



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

PROTEIN SHAKER



AMBIANO

JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE	853814
(HU) KÉRJÜK FORDULJON A MAGYARORSZÁGI ALDI ÁRUHÁZAKHOZ.	
A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA: PC562	01/2026

3
ÉV JÓTÁLLÁS

V01/0725

KÍNÁBAN KÉSZÜLT

IMPORTR
TEMPO INTERNATIONAL GMBH
FRIEDRICHSHAGEN
22763
GERMANY



1 ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK



Ez a használati útmutató ehhez a Protein Shaker-hez tartozik (az alábbiakban: „készülék”). Fontos információkat tartalmaz a kezeléssel és karbantartással kapcsolatban.
A készülék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása a készülék komoly sérüléséhez vagy károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Külföldön vegye figyelembe az adott ország irányelveit és törvényeit.
A későbbi használat érdekében őrizze meg a használati útmutatót. Amennyiben a készüléket továbbadja harmadik fél részére, feltétlenül adja oda a használati útmutatót is.

Ezek az utasítások PDF formátumban is elérhetők ügyfélszolgálatunkon.

2 Biztonság

FIGYELMEZTETÉS!

Ez a figyelmeztető szimbólum/szó olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelez, amely halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet, ha nem védik ki.

VIGYÁZAT!

Ez a szó az esetleges anyagi károkra figyelmeztet.

ÉRTESETÍTÉS

Ez a jel az összeszereléssel, használattal kapcsolatos hasznos kiegészítő tudnivalókat jelzi.

2.1 JELMAGYARÁZAT

A következő szimbólumokat használjuk ebben a használati útmutatóban, az eszközön vagy a csomagoláson.



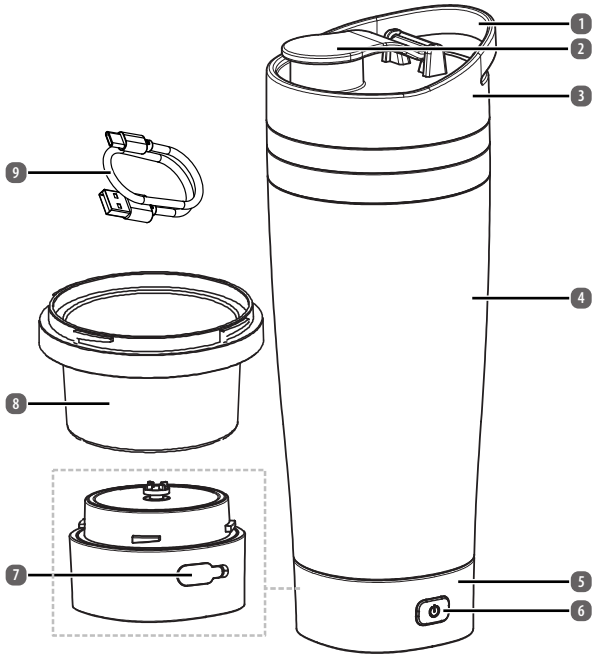
Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” c. fejezet): Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi előírását.



Ez a jel azt jelzi, hogy a termék ételkészítő-szemleges. Így az íz- és illatjellemzőket nem változtatja meg.

2

3 TERMÉK ÁTTEKINTÉSE



3.1 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM/ALKATRÉSZEK

1	Fogantyú	6	Be-/Ki gomb
2	Csapófedél	7	Töltőhüvely
3	Fedél	8	Porcsészle
4	Keverőtartály	9	USB töltőkábel
5	Motorralp		

5

2.2 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS!

Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például az idősebb emberekre, és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például a nagyobb gyerekekre).

- » Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják.
- » Tartsa távol a gyerekeket a készüléktől és a csatlakozó vezetékétől.
- » A készüléket korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek és megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha őket megfelelően felügyelik, betanítják a készülék használatára és képesek megérteni a készülék használatával kapcsolatos veszélyeket.
- » Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- » Üzemelés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- » Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a csomagolófóliával. Játék közben beegabalyodhatnak és megfulladhatnak.

FIGYELMEZTETÉS!

ÁRAMÚTES VESZÉLYE!

A hibás villamos bekötés vagy a túl magas feszültség áramütéshez vezethet.

- » A készülék csak a készüléken található címkézésnek megfelelően (SV=) extra kiegészítéssel biztonságos feszültséggel táplálható.
- » Ne használja tovább a készüléket, ha az megsérült.
- » Ne nyissa ki a házat, hanem bízza a javítást szakemberre. Javítási igény esetén forduljon szakszervízhez.
- » Ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékokba.
- » Az USB kábelt soha ne érintse meg nedves vagy vízes kézzel.
- » A készüléket csak beltérben használja. Ne használja nedves helyen vagy esőben.
- » Ne használja a készüléket kádban vagy zuhanyzóban.
- » Soha ne dugjon bele tárgyakat a készülék belsejébe.

FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

A készülék nem megfelelő kezelése sérülést okozhat.

- » Legyen óvatos az éles késekkel.
- » Ne nyúljon a forgó alkatrészekhez a készülék működése közben.
- » A készüléket mindig húzza ki az áramforrásból ha felügyelet nélkül hagyja és mielőtt összeépíti, szétszereli vagy tisztítja.
- » A működés közben mozgó tartozékok vagy alkatrészek kiserése előtt a készüléket ki kell kapcsolni és a hálózatról ki kell húzni.
- » Ne működtesse a készüléket időkapcsolóval vagy külön távvezérlő rendszerrel.
- » Javításánál csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek az eredeti készülékadatoknak. A eszközben olyan elektromos és mechanikus részegységek találhatók, melyek nélkülözhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.
- » Csak olyan alkatrészeket és tartozékokat használjon, amelyeket a gyártó szállít vagy ajánl.
- » Ügy helyezze el a hálózati tápkábelt, hogy ne lehessen elesni benne.

3

4 Készülék leírás

A készülék csak italk keverésére alkalmas.

A fogantyú segítségével könnyen szállíthatja a készüléket.

A készülékben olyan akkumulátor található, ami nem cserélhető.

5 Első használat

5.1 ELLENŐRIZZE AZ ESZKÖZT ÉS A SZÁLLÍTÁS TERJEDELMÉ

FIGYELMEZTETÉS!

Fulladásveszély!

A gyermekek játék közben a csomagolófóliába beegabalyodhatnak és megfulladhatnak.
» Biztosítsa, hogy gyermekek ne játszhassanak a csomagolófóliával.

VIGYÁZAT!

Meghibásodás veszélye!

Ha a csomagolást figyelmen kívül, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja ki, a készülék megsérülhet.
» A csomagolás kinyitásakor legyen óvatos.

1. Vegye ki a készüléket a csomagolásából.
2. Ellenőrizze, hogy a szállítás terjedelme teljes-e (lásd a „Szállítási terjedelem/alkatrészek” c. fejezetben).
3. Ellenőrizze, hogy a készülék és alkatrészei sérülésmentesek-e. A sérült készüléket ne helyezze üzembe, hanem forduljon vele a garanciaártyán megadott címen feltüntetett gyártóhoz.

5.2 A Készülék és a tartozékok tisztítása

1. Távolítsa el a csomagolóanyagokat és az összes védőfóliát.
2. Első használat előtt tisztítsa meg a készülék minden részét a „Tisztítás és ápolás” fejezetben leírtak szerint.

5.3 A Készülék feltöltése

A készüléket 10-25 °C-os környezeti hőmérsékleten tölts fel. Tölts fel teljesen a készüléket, mielőtt először használatba veszi. Töltés közben a készülék nem használható.

1. Az USB töltőkábel (9) kérését oldja ki és teljesen tekerje ki a kábelt.
2. Az USB töltőkábel kisebb végét dugja be a töltőhüvelybe (7).
3. Az USB töltőkábel nagyobb végét dugja be egy kompatibilis áramforrásba (pl.: egy számítógép vagy USB-hálózati tápegység csatlakozójába).
A készülék körülbelül 1 óra múlva teljesen feltöltődik.
4. Húzza ki az USB töltőkábelt a töltő aljzatból és az áramforrásból.

6

- » Ha füstöt, szokatlan zajokat vagy furcsa szagot tapasztal, a készüléket azonnal kapcsolja ki. Ilyen esetben a készüléket ne használja tovább, hanem vizsgáltsa meg egy szakemberrel.
- » Minden használat előtt és után ellenőrizze szemrevételezéssel. Ne használja a készüléket, haa biztonsági berendezések károsodtak.

FIGYELMEZTETÉS!

Egészségügyi veszély!

A nem megfelelő higiénia az élelmiszerek kezelése során egészségügyi problémákhoz vezethet.

- » Ügyeljen a higiénia tisztaságára, mielőtt az élelmiszerekhez nyúl.
- » Ügyeljen arra, hogy a romlandó élelmiszert közvetlenül az olvasztás, ill. melegítés után el kell fogyasztani.
- » Az élelmiszerekkel érintkező felületek tisztításánál tartsa be a „Tisztítás” fejezetben található utasításokat.

VIGYÁZAT!

Tárgyi sérülés veszélye!

- » Üzemelés után hagyja a készüléket teljesen lehűlni.
- » Ne törje meg a csatlakozókábelt, és ne fedtesse éles élekre.
- » A készüléket és az USB kábelt tartsa távol nyílt lángtól és forró felületektől.
- » A készüléket és a tartozékokat soha ne helyezze hőforrások közelébe. Ne tegye ki a készüléket nyílt lángnak, közvetlen napsugárzásnak, forró felületeknek vagy extrém hőmérsékletnek.
- » Ne helyezze a készüléket felületek szélére.
- » Amennyiben a készülék vagy az USB kábel láthatóan sérült, ne használja őket. A gyártó vagy az ügyfélszolgálat köteles a sérült vagy hibás részeket kicserélni, hogy elkerülhetők legyenek a kockázatok.
- » Csak olyan alkatrészeket és tartozékokat használjon, amelyeket a gyártó szállít vagy ajánl. Idegen alkatrészek használata esetén azonnal megszűnik minden garanciaigény.
- » Saját maga ne végezzen javításokat vagy módosításokat a készüléken. A javítást bízza képzett szakemberrel.
- » Ne használja tovább a készüléket, ha az megsérült.
- » Az akkumulátor nem cserélhető, ezért ne is kísérelje meg kicserélni.

2.3 RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A készülék csak italk keverésére alkalmas.

A készüléket csak az útmutatóban leírtak szerint használja. Minden más felhasználás rendeltetésellenesnek minősül, és anyagi kárt, vagy akár személyi sérülést okozhat. A készülék nem gyerekjáték.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból származó károktól.

4

6 Használat

VIGYÁZAT!

Tárgyi sérülés veszélye!

- » Csak kis mennyiségű élelmiszert dolgozzon fel. (A készülék nem alkalmas nagyobb mennyiségű étel egyidejű elkészítésére).
- » Ne tegyen jégkockákat vagy fagyaszott élelmiszereket a készülékbe.

A készüléket ne kapcsolja be egyszerre 30 másodpercnél hosszabb időre a túlhevülés elkerülése érdekében. A készülék 120 másodperc után automatikusan kikapcsol, anélkül, hogy a be-/kikapcsoló gombot (6) megnyomná. Hagyja a készüléket kissé kihűlni, mielőtt tovább használja. Nyomja meg ismételtelen a be-/kikapcsoló gombot, ha tovább szeretné használni.

1. Tölts fel teljesen a készüléket (lásd a „Készülék feltöltése” fejezetet).
2. Csavarja rá a keverőtartályt (4) a motortálp (5) a keverőtartályt az óramutató járásával megegyező irányba forgatva, amíg stabilan áll.
3. Töltsön be kívánt mennyiségű vizet (250-500 ml) valamint pl. proteinport (max. 100 g) a keverőtartályba.
Tölts fel a keverőtartályt a MAX FILL jelzésig.
Szükség esetén használja a porcsészét (8) a feltöltéshez.
4. Opcionálisan forgassa a porcsészét az óramutató járásával megegyező irányba a keverőtartályra (4), amíg az szilárdan a helyére nem kerül.
5. Csavarja rá a fedelet (3) a keverőtartályra az óramutató járásával megegyező irányba forgatva, amíg stabilan áll.
6. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot (6) kétszer a készülék bekapcsolásához.
7. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot (6) egyszer a készülék kikapcsolásához.
8. Csavarozza fel a fedelet (3).
Vagy nyissa fel a csapófedele (2).
9. Öntse az italt egy pohárba vagy csészébe fogyasztáshoz, vagy igya közvetlenül a csapófedél alatti nyíláson keresztül.
10. Csavarja le a keverőtartályt a motortálpól.
11. A használat után minden alkatrészt alaposan tisztítson meg (lásd a „Tisztítás és karbantartás” fejezetet).

7 Hibakeresés

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem indul el.	Az akkumulátor gyenge.	Tölts fel teljesen a készüléket, mielőtt használatba veszi (lásd a „Készülék feltöltése” fejezetet).
	A keverőtartály (4) nincsen stabilan ráhelyezve a motortálp (5).	A keverőtartályt (4) az óramutató járásával megegyező irányban elforgatva húzza meg, amíg teljesen be nem kattann.
A keverési eredmény gyenge.	A por és a víz keverési aránya nem megfelelő.	Állítsa be a keverési arányt.

7

8 Tisztítás és karbantartás

VIGYÁZAT!

- Rövidzárlat veszélye!**
- A készülékháza beszívagó víz vagy más folyadék rövidzárlatot okozhat.
- » Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékokba.
 - » Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz vagy más folyadék a házba.

VIGYÁZAT!

- Tárgyi sérülés veszélye!**
- A készülék nem szakszerű kezelése a készülék károsodásához vezethet.
- » Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém- vagy nejlonszörtes keféket, továbbá éles, illetve fém tisztítóeszközöket sem – például kést, kemény spatulát és hasonlókat. Ez a felület károsodásához vezethet.
 - » Soha ne tegye a készüléket a mosogatógépbe. Ezzel tönkretenné.

8.1 Tisztítás

Gyorstisztítás

- Tegyen némi vizet a keverőtartályba **4**.
 - Csavarja rá a fedelet **3** a keverőtartályra **4** az óramutató járásával megegyező irányba forgatva, amíg stabilan áll.
 - Kapcsolja ki a készüléket egy másodpercre (lásd az „Üzemelés” c. fejezetet).
- Tisztítás után öntse ki a vizet.

A keverőtartály és a fedél tisztítása

A keverőtartályt **4** és a fedelet **3** meleg szappanos vízben tisztítsa meg. Tisztítás után minden darabot alaposan öblitsen el, és jól száritson le.

A motortalp tisztítása

A motortalpat **3** nedves kendővel tisztítsa meg, majd minden részt töröljön szárazra egy száraz kendővel.

8.2 Tárolás

- A tárolás előtt minden alkatrésznek teljesen száraznak kell lennie.
- A készülék mindig száraz helyen tárolandó.
 - Övja a készüléket a közvetlen napugárázástól.
 - A készüléket gyermekektől távol, biztonságosan elzárva kell tárolni, +5 °C és +20 °C között (szobahőmérsékleten).

9 MŰSZAKI ADATOK

Modell:	PC562
Cikkszám:	853814
Bemeneti feszültség:	5 V === ; 1 A

8

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

11.1.3 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított **2 hónapon** belül között hibát késedelem nélkül közöltnek kell tekinteni. A közlés késedeelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a fogyasztási cikknek – a megjelölt hiba szempontjából – elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek.

11.1.4 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutatót szerinti karbantartás elmulasztása).

A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

11.1.5 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszábály alapján kötelező jótállás alá **nem** tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszábály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másakra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyebekben a kelleszkazvatossági jogok gyakorlására vonatkozó szabályai előírásokat kell megfelelően alkalmazni.

újratölthető akkumulátor:	3,7 V === ; 800 mAh (Li-ion-akkumulátor)
Keverőtartály tartalom:	max. 500 ml
Az újratölthető akkumulátor feszültsége:	3,7 V ===
Töltési feszültség:	5 V
Töltési áram:	1 A
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban:	0,0 W
A kikapcsolt állapot eléréséhez szükséges idő:	0 perc a be-/kikapcsoló gomb megnyomása után 6

10 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE Az EU megfeleléségi nyilatkozatot szükség esetén kérje az útmutató végén feltüntetett címen.

11 LESELEJTÉZÉS

11.0.1 A CSOMAGOLÁS LESELEJTÉZÉSE

-  A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékbá. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

11.0.2 A LESELEJTETETT KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, amelyekben szelektív hulladékgyűjtést alkalmaznak.

-  Az áthúzott szemeteskukát ábrázoló szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A fogyasztóknak törvényes köteleességük, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket életciklusuk végén a nem szelektált települési hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítsák. Így biztosított a környezetbarát és erőforrás-takarékos újrahasznosítás.

Azokat az elemeket és akkumulátorokat, amelyek nincsenek szilárdan az elektromos vagy elektronikus készülékbe zárva, és amelyek eltávolíthatók anélkül, hogy megsemmisülnének, a gyűjtőhelyen történő leadás előtt el kell különíteni a készüléktől, és el kell vinni egy kijelölt ártalmatlanító helyre. Ugyanez vonatkozik azokra a lámpákra is, amelyek a készülékből annak tönkretétele nélkül eltávolíthatók.

A magánüzemeltársasokból származó elektromos és elektronikus berendezések tulajdonosai a hulladékgazdálkodási közszolgáltatók gyűjtőhelyein vagy a gyártók vagy forgalmazók által létrehozott gyűjtőhelyeken adhatják le azokat. A régi készülékek visszavétele ingyenes.

Ez az ingyenes visszavételi kötelezettség az üzletben történő vásárlásra és a házhoz szállításra egyaránt vonatkozik. Az áru visszavételére vonatkozó kötelezettség teljesítési helye megegyezik a szállítás teljesítési helyével. A visszaküldött készülékek után szállítási költség nem számítható fel.

A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy egyszerű távolságon belül megfelelő visszavételi létesítményeket bocsátásnak rendelkezésre.

9

-  A mellette lévő szimbólum azt jelenti, hogy az elemeket és az akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A fogyasztóknak törvényes köteleességük, hogy az elemeket és akkumulátorokat elkülönítve ártalmatlanítsák.

Az elemeket és akkumulátorokat ingyenesen leadhatja a településén/kerületében vagy az üzletekben található gyűjtőhelyen, így azok környezetbarát módon ártalmatlaníthatók, és értékes nyersanyagok nyerhetők vissza. A nem

megfelelő ártalmatlanítás következtében mérgező anyagok kerülhetnek a környezetbe, amelyek káros hatással lehetnek az emberekre, állatokra és növényekre.

Az elektromos készülékekben található elemeket és akkumulátorokat lehetőség szerint azoktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Csak akkor adja vissza az elemeket és az akkumulátorokat, ha azok lemerültek.

Ha lehetséges, eldobható elemek helyett használjon újratölthető elemeket.

Lítiumtartalmú elemek és akkumulátorok esetében a külső rövidzárlat elkerülése érdekében a terminálokat a kidobás előtt ragassza le. A rövidzárlat tüzet vagy robbanást okozhat.

A megnövekedett szennyezőanyag-tartalmú elemeket a következő jelzésekkel is ellátják: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom, Li = lítium

11.1 JÓTÁLLÁS

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételéről kiállított számlával / nyugtával a magyarországi ALDI áruházakhoz.
--

11.1.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

11.1.2 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszábály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkekre (a vonatkozó jogszábály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- 10 000** forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,
- 100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,
- 250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett **3 évre** vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszábály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a fogó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználatra szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettségét.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetészerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő

10

újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszábalyban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszábály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszábályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztó jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek, amelynek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszábályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetők.

A fogyasztó mindenemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozasunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNAL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATTAL** közvetlenül egyezteti.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közzrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy ellálás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikknek azt az értékcsökkenését megtéríteni, amely a rendeltetészerű használat következménye.

A jogszábály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNAL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLAT** gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- a jogszábály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy
- a jogszábály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Torvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy
- a fogyasztási cikk kijavításra a kijavítási igény vállalkozásunk részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belül kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 3 munkanapon belül érvényesít cseireigényt, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbé csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

11